



没关系·没关系

4

忍者和妈妈



长谷川义史／文・图

朱自强／译

明天出版社

# 没关系，没关系④

忍者和妈妈

长谷川义史 文·图  
朱自强 译



明天出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

忍者和妈妈 / (日) 长谷川义史文、图 ; 朱自强译. — 济南 :  
明天出版社, 2014.8  
(漂流瓶绘本馆·没关系, 没关系)  
ISBN 978-7-5332-7984-4  
I. ①忍… II. ①长… ②朱… III. ①儿童文学—图画故事—日本—  
现代 IV. ①I313.85  
中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第084541号  
责任编辑/凌艳明 美术编辑/李宝华



## 没关系, 没关系

忍者和妈妈

著 / 绘 [日] 长谷川义史  
翻 译 朱自强  
出 版 人 胡 鹏  
出版发行 山东出版传媒股份有限公司  
明天出版社  
地 址 山东省济南市胜利大街39号  
网 址 <http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>  
经 销 各地新华书店  
印 刷 深圳市星嘉艺纸艺有限公司  
版 次 2014年8月第1版  
印 次 2014年8月第1次印刷  
规 格 204mm × 266mm 16开  
印 张 2  
书 号 ISBN 978-7-5332-7984-4  
定 价 29.80元

山东省著作权合同登记号: 图字15-2013-213号

### IIKARA IIKARA 4

Copyright © 2010 by Yoshifumi HASEGAWA  
First published in Japan in 2010 by EHONKAN Inc.  
Simplified Chinese translation rights arranged with EHONKAN Inc.  
through Japan Foreign-Rights Centre / Bardon-Chinese Media Agency  
Simplified Chinese translation copyright © 2014 by Tomorrow Publishing House

如有印装质量问题, 请直接与出版社联系调换。

# 没关系，没关系④

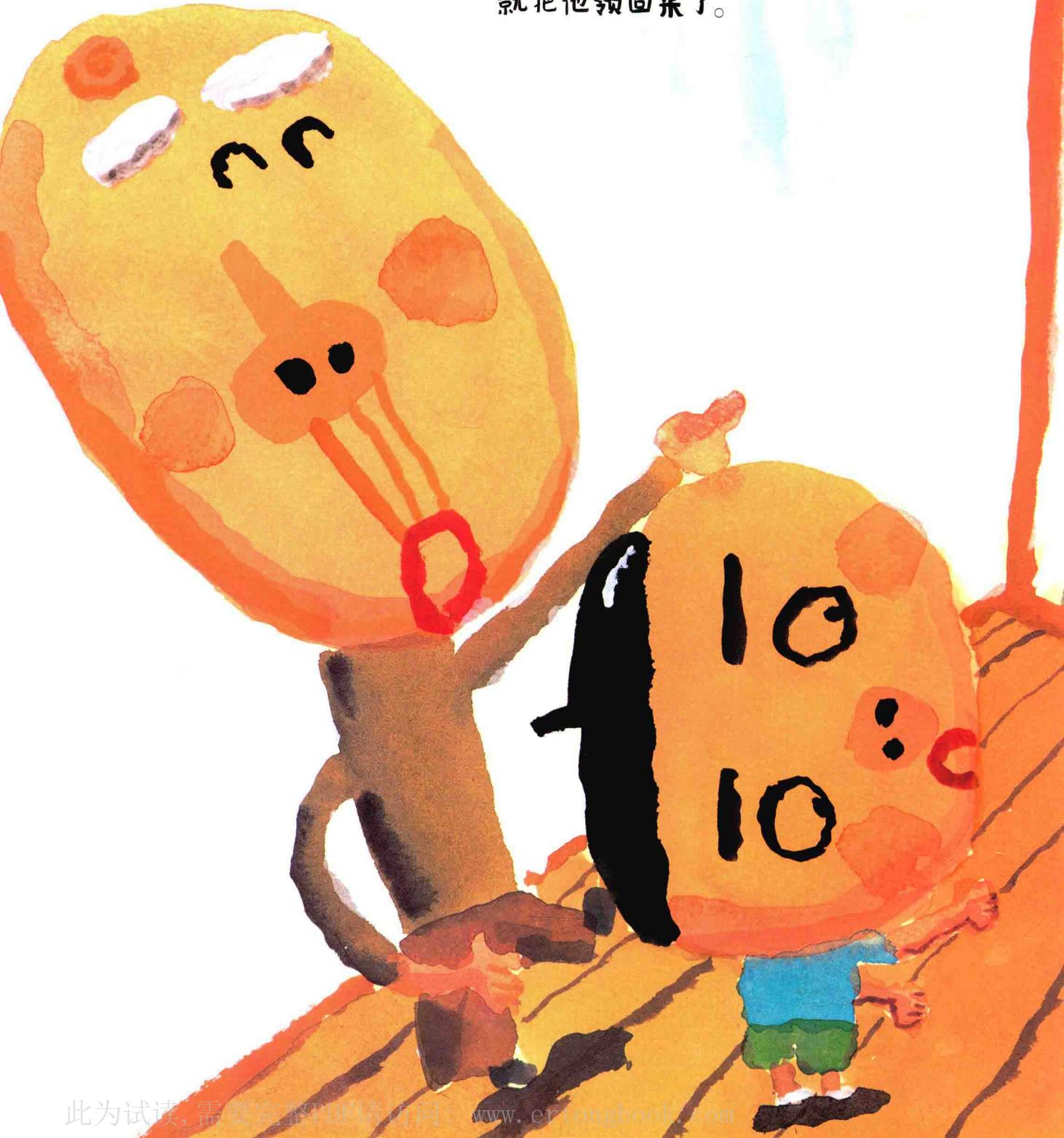
忍者和妈妈

长谷川义史 文·图  
朱自强 译



明天出版社

有一天，  
爸爸领回来一个忍者。  
“他在路上哭，  
挺可怜的，  
就把他领回来了。”





爷爷听了，  
拍着大腿说：  
“了不起，领回来得好。  
没关系，没关系。  
见到有困难的忍者，  
不管怎么着，先把他领回来。  
这样做，才是我儿子。”



忍者边哭边说：

“我的忍术很烂，  
所以被开除了。”

“是吗？  
被开除了呀。

真可怜哪。  
你要是愿意，

就在我家练习忍术吧。”

“哎？在这里，  
这可以吗？”  
“你不用着急，  
慢慢练，  
没关系，没关系。”  
爷爷说。



第二天，  
我和爷爷正睡午觉，  
枕头边飞来了飞镖。  
我吓了一跳，  
看见忍者趴在天棚上。  
“吓着你们了，  
真是对不起。”  
忍者道歉说。



嗖—

嗖—

嗖—





“没关系，没关系。  
不用介意。  
要是愿意，  
就瞄准我，再投一次。”  
听爷爷这么说，  
忍者回答：  
“不，  
刚才就是瞄准你投的，  
却投偏了。”

“是、是吗……  
投偏了呀，  
那我捡了条命哪。  
真走运哪。  
没关系，没关系。”  
可是，  
我觉得这可不是“没关系”的事。





过了几天。

有一天，到了晚饭时间，  
妈妈说：

“今天吃火锅。”

我说：

“哎？昨天就是火锅啊。”

爷爷却很高兴：

“没关系，没关系。

一日三餐都吃火锅也行啊。”

“忍者也来吃就好了。”

“没关系，没关系。

一会儿他就出来了。”

爷爷微笑着说。





妈妈掀开火锅盖子，  
忍者竟然坐在里面。

“你还真能进去啊，  
不热吗？”

“这是忍者的隐身法火锅，  
这么点儿事，小菜一碟。”

“不愧是忍者，  
变得真漂亮。  
没关系，没关系。  
可以在你旁边  
涮点儿茼蒿吗？”  
我也在忍者的头上  
放了一块儿豆腐。



